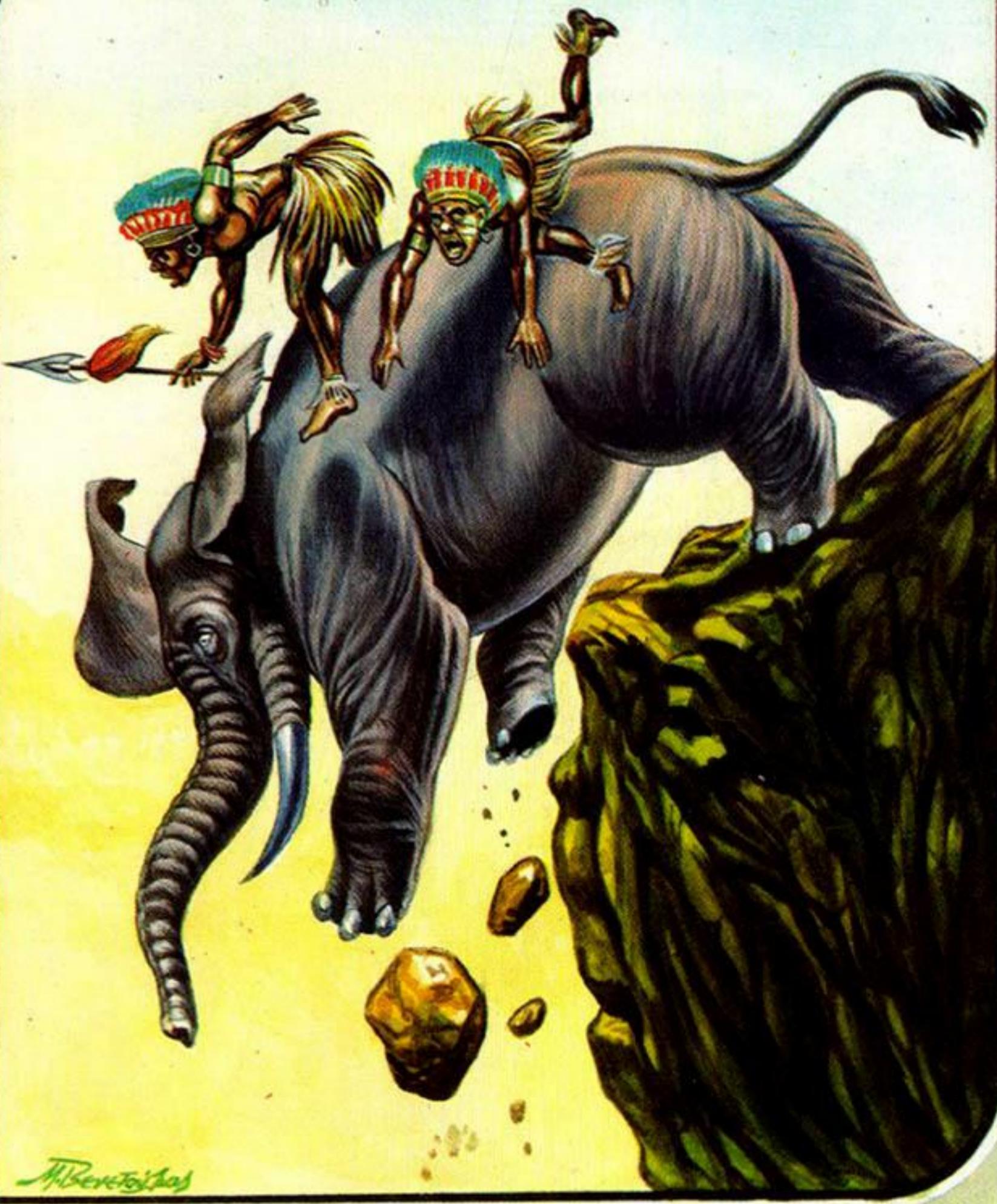


ο ΓΙΓΑΝΤΑΣ που ΔΕΝ ΦΟΒΑΤΑΙ ΚΑΝΕΝΑ
ΙΚΑΟΥΡΤΑΡΖΑΝ
ο ΗΡΩΑΣ που ΔΕΝ ΝΙΚΗΘΗΚΕ ΠΟΤΕ

16

12 ΔΡΧ.

Η ΘΥΣΙΑ ΤΟΥ ΕΛΕΦΑΝΤΑ



Μ. Βενετόπουλος

ΑΥΤΟΤΕΛΕΙΣ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΕΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ

ΣΥΝΑΡΠΑΣΤΙΚΕΣ
ΙΣΤΟΡΙΕΣ ΑΠΟ ΤΗ ΖΟΥΓΚΛΑ

Κάθε ΤΕΤΑΡΤΗ, ξανά κοντά σας,
οι θρυλικοί

ΓΚΑΟΥΡ ΤΑΡΖΑΝ

ΝΙΚΟΥ Β. ΡΟΥΤΣΟΥ

έξωφυλλο—έσωτ. είκονογράφηση

ΜΙΧΑΛΗ ΒΕΝΕΤΟΥΛΙΑ



ΕΚΔΟΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ «HARMI-PRESS»
ΧΑΡ. Δ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΚΑΙ ΣΙΑ, Ο.Ε.
ΛΕΩΦ. ΚΗΦΙΣΟΥ 85 — ΑΙΓΑΛΕΩ
ΤΗΛ. 3471503 — 3455276



ΈΒΥΣΙΑ ΤΟΥ ΤΑ ΞΗΡΕΔΑΓΙΑ

Νυχτερινός έπισκέπτης

Περασμένα μεσάνυχτα...

Απόλυτη ήσυχιά στήν άπεραντη Ζούγκλα. Φύλλο δέν κουνιέται.

Γιά προσέξτε: 'Ακοῦτε τίς άνάσες τῶν κρυμμένων θεριών; Πεινασμένα παραμονεύουν τά θύματά τους. Σουρσίματα φιδιών τά ξαφνιάζουν πότε-πότε.

Τό φεγγάρι γέρνει στή δύση του. Σέ λιγο θά ξημερώσει.

"Ας άνεβουμε τώρα στό ψηλό, βραχώδικο βουνό τοῦ Γκαούρ.

Κι έκεī ήσυχια... "Όλοι κοιμούνται βαθιά.

Στή σπηλιά έχει πλαγιάσει μόνη ή μελαψή Ταταμπού. Ή πανώρια κι άτρομητη κόρη τής Ζούγκλας.

Νά κι ό τρομερός Ποκοπίκο. Ο μικροσκοπικός κι άστεϊος νάνος. Ή ξαπλώσει μπροστά σ' ανοιγμα τής σπηλιᾶς. Ροχαλίζει σάν δράκος...

Λίγο πιό πέρα κοιμάται βαθιά ό Γκαούρ. Ο μελαψός έλληνας γιγαντας.

Η Χουχού, τό «Μαύρο τριαντάφυλλο», δέ βρισκεται πιά μαζί τους. Η κοντόχοντρη πυγμαία

έφυγε άπό χτές τό βράδυ. Τράβηξε γιά τή σπηλιά τοῦ Ταρζάν. "Επρεπε ν' ἀκολουθήσει τόν ἀφέντη της.

Καλά θά τανε νά μείνει κοντά στόν ἀγαπημένο της Ποκοπίκο. Μά πρῶτα τό καθῆκον. "Υστερά ή καρδιά.

"Ἄς κατέβουμε τώρα στούς πρόποδες τοῦ βουνοῦ.

Γιά κοιτάξτε: Μιά παράξενη σιλουέτα σκαρφαλώνει στά τρομαχτικά βράχια. Προσέχει... Δέν κάνει τόν παραμικρό θόρυβο.

Θέλετε νά τήν παρακολουθήσουμε;

Νά τη! Φτάνει ψηλά στήν κορφή. Αφουγκράζεται... "Ολοι κοιμοῦνται βαθιά..."

Ο παράξενος ἐπισκέπτης προχωρεῖ τώρα... Πατάει στίς μύτες τῶν γυμνῶν ποδαριῶν του. Φτάνει στ' ἄνοιγμα τῆς σπηλιᾶς. Δρασκελίζει τόν κοιμισμένο Ποκοπίκο. Μπαίνει μέσα. Σκύβει πάνω ἀπό τήν Ταταμπού. Κρατάει ἔνα μικρό, πήλινο μπουκαλάκι. Τ' ἄνοιγει. Τό φέρνει στά ρουθούνια της...

Η ἀνάσα τῆς μελαψῆς κόρης γίνεται τώρα βαριά. Ακανόνιστη... Σέ λίγο παύει ν' ἀκούγεται. Σάν νά σταμάτησε...

Ο ἄγνωστος καταλαβαίνει: "Εχει πιά ναρκωθεῖ.

Τή σηκώνει γρήγορα στά χέρια

του... Κάνει νά βγει ἀπ' τή σπηλιά... Μά δέν προσέχει τό νάνο. Σκοντάφτει πάνω του. Σωριάζεται κάτω. Μαζί μέ τήν ἀναίσθητη Ταταμπού.

Μεγάλη φασαρία γίνεται. Ο Ποκοπίκο ξυπνάει τρομαγμένος. Βάζει τίς φωνές:

– Βοήθειααα!... Οδοστρωτήρας!

Ο Γκαούρ ξυπνάει κι αύτός.

Ο ἄγνωστος τοῦ ρίχνει μιά τρομαγμένη ματιά. Πετάγεται ὀρθός. Παρατάει τό θύμα... Τρέχει νά σωθεῖ... Σάν τρελός κατεβαίνει τ' ἀπόκρημνα βράχια.

Ο Γκαούρ σηκώνεται. Βλέπει τήν ἀναίσθητη κοπέλα. Τή νομίζει σκοτωμένη... Τρέχει ξοπίσω στόν ἄγνωστο δολοφόνο... Στό λιγοστό φῶς τοῦ φεγγαριοῦ, τόν ἀναγνωρίζει:

– Ταρζάν, φωνάζει. Εσύ, ἀδερφέ μου Ταρζάν;... Εσύ, κακούργε Ταρζάν!

Κι ἀρχίζει νά τόν κυνηγάει... Σάν τρελός κι αύτός, κατρακύλαει ἀπ' τούς ἀτέλειωτους βράχους!

Τά δάκρυα τοῦ Ποκοπίκο

Ο νάνος γρήγορα συνέρχεται ἀπ' τήν πρώτη κατάπληξη... Βλέπει πλάι του τήν Ταταμπού.

Τή νομίζει κι αύτός νεκρή.
Ψάχνει γιά τόν Γκαούρ. Δέν τόν
βρίσκει πουθενά.

— Σίγουρα αύτός τήν καθάρι-
σε, μουρμουρίζει. Ἡ ζήλια τοῦ
θόλωσε τό μυαλό!... Και δέν εἶχε
ἄδικο... Ἡ μακαρίτισσα μέ κοι-
ταζε σάν... ξερολούκουμο!

“Υστερα κοιτάζει μέ συμπόνια
τήν κοπέλα πού τή νομίζει
νεκρή. Τά τσιμπλιάρικα μάτια του
βουρκώνουν. Τή μοιρολογάει:

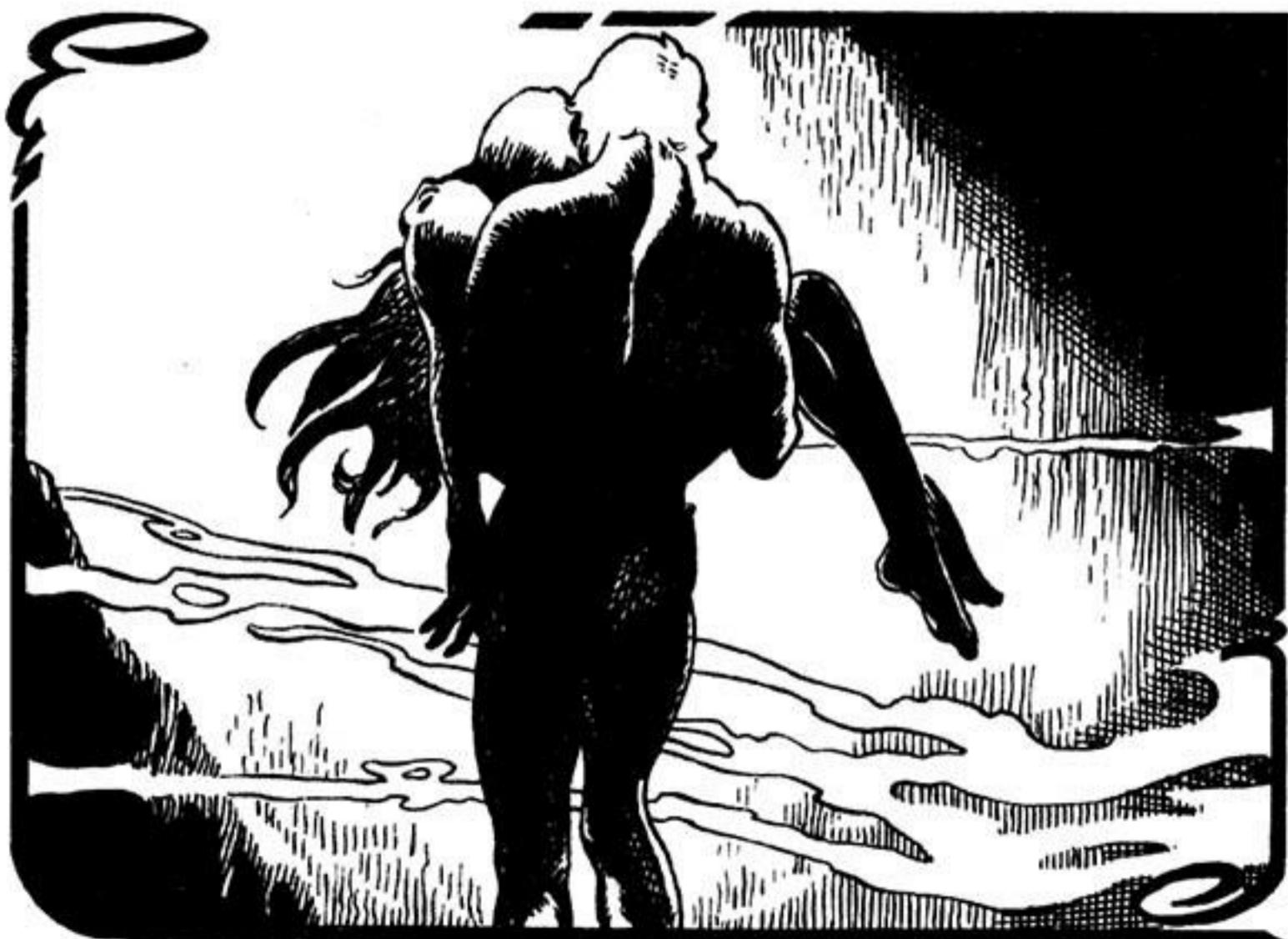
— “Αχ, Ταταμπού μου, Τατα-
μπούκα μου!... Τ’ ήταν αύτό πού
‘παθες!.. Πέθανες χωρίς νά

χαρεῖς τά νιάτα και τά κάλλη
μου!... ”Αχ, βάχ, Ταταμπουκού-
λα μου! Τί σοῦ ρθε νά μ’
ἀγαπήσεις στά καλά καθούμενα!

Και συνεχίζει άτέλειωτα τόν
κωμικοτραγικό μονόλογό του.
Ξαφνικά, βλέπει τή νεκρή ν’
ἀνοίγει τά μάτια της. Ὁ Ποκοπί-
κο άναπνέει:

— “Αντε, λοιπόν, τής λέει.
· Αναστήσου νά δοῦμε τί θά
γίνουμε!... Πότε θά ξανάβρουμε
τήν εύκαιρια νά μείνουμε μό-
νοι!..

· Η Ταταμπού κοιτάζει σάν



· Ο ἄγνωτος καταλαβαίνει: “Εχει πιά ναρκωθεῖ. Τήν σηκώνει γρήγορα στά χέρια
του...”

χαμένη γύρω. Τό κεφάλι της είναι βαρύ. Τ' αύτιά της βουίζουν.

Κάνει μιά προσπάθεια... Ανασηκώνεται... Βλέπει πώς βρίσκεται εξω άπ' τή σπηλιά. Σκαλίζει τό νοῦ της. Προσπαθεῖ νά θυμηθεῖ...

— Ποκοπίκο, τόν ρωτάει. Πώς βρέθηκα έδω; Έγώ είχα πλαγιάσει μέσα στή σπηλιά...

Ο νάνος καταλαβαίνει πώς ήταν άναισθητη. "Οχι νεκρή.

— Ταταμπού, τής λέει αύστηρά. Σέ παρακαλώ μήν κάνεις τήν άνήξερη!... "Αλλοτε, ἄμα θέλεις νά κοιμόμαστε μαζί, νά μέ φωνάζεις μέσα... "Οχι νά βγαίνεις εξω. Οὔτε νά πλαγιάζεις κρυφά κοντά μου!... Ντροπή σου!

Σάν νά μήν ἄκουσε ή πανώρια Ταταμπού, τόν ρωτάει:

— Ό Γκαούρ!... Ποῦ είναι ο Γκαούρ;

— Ζήλεψε κι ἔφυγε ο φουκαράς, τής άποκρίνεται.

Η γιγαντόσωμη μελαψή κόρη άπλωνει τήν παλάμη της. Χουφτιάζει τόν Ποκοπίκο. Τόν σφίγγει...

— Πές μου, ποῦ πήγε ο Γκαούρ. Τί είδες; Τί ξέρεις;

Ο νάνος άφήνει πιά τ' άστεια.

— Οὔτε είδα, οὔτε ξέρω

τίποτα, τής λέει. Έγώ κοιμόμουνα... Ξαφνικά, ἔνας άδοστρωτήρας πέρασε άπό πάνω μου... Μισοξύπνησα... Σέ βρήκα στήν άγκαλιά μου... Μοῦ φάνηκε πώς είδα τόν Γκαούρ νά τρέχει... Νά κατεβαίνει τούς βράχους... Ή iδέα μου είναι πώς σ' ἔβγαλε άπ' τή σπηλιά νά σέ σκοτώσει. Μά μόλις είδε πού ξύπνησα, φοβήθηκε... Ξέρει πώς βαστάω μαχαίρι.. Καί τό βαλε στά πόδια!

Η Ταταμπού άνοιγει τήν παλάμη της. Ό Ποκοπίκο σωριάζεται κάτω.

Γιά λίγο, στέκεται βαθιά συλλογισμένη. "Υστερα μουρμουρίζει:

— Δέν μπορεῖ... Δέν είναι δυνατόν! Κάποιος άλλος θά 'ρθε νά μοῦ κάνει κακό... Ό Γκαούρ σίγουρα θά τόν κυνήγησε...

Αμέσως πετάγεται όρθη...

— Ποκοπίκο, τοῦ λέει. Έλα μαζί μου... Πάμε νά βροῦμε τόν Γκαούρ...

Ο νάνος τήν παρακαλάει:

— Πάμε.. Άλλα μήν τοῦ πεῖς πώς κοιμηθήκαμε μαζί άπόψε!

Μονομαχία Γκαούρ και Ταρζάν

Πρώτος ο Ταρζάν, πίσω του ο Γκαούρ, κατεβαίνουν τό ψηλό, βραχώδικο βουνό. Κι άμεσως

άρχιζει τό τρομερό κυνηγητό.

‘Ο Ταρζάν τρέχει όσο πιό γρήγορα μπορεί. Καταλαβαίνει ποιά τύχη τόν περιμένει αν τόν φτάσει ό μανιασμένος “Ελληνας”, γίγαντας.

Μά ό Γκαούρ τρέχει πιό πολύ απ’ αύτόν. Κάθε τόσο και τόν πλησιάζει περισσότερο. Είναι άφανταστο τό μίσος που νιώθει γιά τόν άπαισιο ἄρχοντα τῆς Ζούγκλας. Ή ψυχή του λαχταράει έκδικηση.

– Κακοῦργε, τοῦ φωνάζει καθώς τόν κυνηγᾶ. Οὔτε μιά

“Ετσι ούρλιάζει μέ λύσσα δ μελαψός γίγαντας.

‘Ο Ταρζάν τρέχει χωρίς λέξη νά βγαίνει απ’ τό στόμα του. Μά ή άπόσταση πού τούς χωρίζει τώρα, είναι μικρή.

Τό φεγγάρι έχει δύσει. Τό σκοτάδι τῆς νύχτας άρχιζει σιγά-σιγά νά ξεθωριάζει.

‘Ο Γκαούρ κυνηγάει τόν Ταρζάν χωρίς νά τόν βλέπει. Ή πυκνή βλάστηση κρύβει τή σκοτεινή σιλουέτα του. Παρακολουθεῖ τό θόρυβο πού κάνουν τά γυμνά πόδια του πάνω στά ξερά



μέρα δέ στάθηκες πιστός στούς ὄρκους και στή φιλία μας. Είσαι τό πιό υπουλό και φαρμακερό φίδι τῆς Ζούγκλας. Μπήκες κρυφά σάν δολοφόνος στή σπηλιά μου. Σκότωσες τή γυναικα π’ ἀγαπῶ! Θά σέ σχισω μέ τά δόντια μου! Μέ τά νύχια μου! Στάσου, λοιπόν, δειλέ. Στάσου νά χτυπηθοῦμε! ”Οσο κι αν τρέχεις, δέ θά γλιτώσεις. Είμαι “Ελληνας! ‘Απ’ τά χέρια μου δέ θά βγεῖς ζωντανός.

φύλλα.

‘Ο ἄρχοντας τῆς Ζούγκλας καταλαβαίνει: Δέν μπορεῖ νά ξεφύγει. Είναι ἀναγκασμένος νά σταθεῖ. Νά δώσει τή μάχη.

“Ετσι και κάνει.

Σ’ ἔνα μικρό ξέφωτο σταματᾶ. Γυρίζει ἀπότομα. Τραβάει τό μαχαίρι του.

– Γκαούρ, τοῦ φωνάζει. Ή Ταταμπού δέν είναι νεκρή. Τή νάρκωσα γιά νά τήν ἀρπάξω απ’ τή σπηλιά σου. Τήν ἀγαπῶ. Ποτέ δέ θά γίνει δική σου!

· Ο Γκαούρ εχει σταματήσει σε δυό βήματα άποσταση.

Στό μιασκόταδο βλέπει τόν Ταρζάν ετοιμο νά χυθει πάνω του. Ρίχνει μιά ματιά στό φονικό μαχαίρι πού κρατάει.

– Πέταξε το, τοῦ λέει. Μόνον οι δειλοί κρατάνε τέτοια σύνεργα.

Μά δέν προφταίνει νά τελειώσει τά λόγια του. · Ο έγγλεζος γίγαντας χύνεται πάνω του μανιασμένος. Μέ αφάνταστη δύναμη κατεβάζει τό μαχαίρι. Κάνει νά τόν χτυπήσει στήν καρδιά.

· Ο Γκαούρ τ' άρπαζει τό χέρι. Τό στρίβει. Τό μαχαίρι πέφτει κάτω. · Ο "Ελληνας γίγαντας σκύβει, τό παίρνει, τό πετάει μακριά.

– Τώρα θά μετρηθοῦμε σάν αντρες τοῦ λέει.

· Επιτέλους!

· Ο Γκαούρ και ο Ταρζάν θά παλέψουν. Θά χτυπηθοῦν μέχρι θανάτου. "Εφτασ' ή στιγμή πού θά δοῦμε ποιός είναι πιό αξιος. Πιό δυνατός άπ' τούς δυό.

Οι γιγαντόσωμοι αντρες χυμάνε ο ένας στόν άλλον. Μιά τρομερή μονομαχία άρχιζει.

· Ο Ταρζάν καταφέρνει νά σφιξει μέ τ' άτσαλένια μπράτσα του τό λαιμό τοῦ μελαψού "Ελληνα.

· Ο Γκαούρ νιώθει νά πνίγεται. Τά μάτια του γουρλώνουν. Τό-

στόμα του άνοιγει. · Ή ανάσα του γίνεται ρόγχος. Κάνει μιά άπεγγωσμένη προσπάθεια νά άπαλλαγει. Τίποτα. Τ' άγκαλιασμα τοῦ Ταρζάν είναι θανάσιμο.

Και τότε κάνει κάτι άφανταστο. Κάτι ύπεράνθρωπο.

· Αρχίζει νά γυρίζει στόν τόπο πού βρίσκεται. "Οπως γυρίζει μιά σβούρα!

· Ο Ταρζάν εχει άγκαλιάσει τό λαιμό του.

· Η κεντρόφυγα δύναμη κάνει τό κορμί του νά ξανοίγεται στήν περιστροφή. · Ο λευκός γίγαντας βρίσκεται τώρα στόν άέρα. Γιά νά συγκρατηθει άπό κάπου, πρέπει νά χρησιμοποιήσει τά χέρια του. Μά αύτά σφίγγουν τό λαιμό τοῦ Γκαούρ.

· Ο "Ελληνας γίγαντας άρχιζει νά ζαλίζεται. Κλείνει τά μάτια του. · Εξακολουθει νά γυρίζει σάν δαιμονισμένος. Θυμάται τήν έποχή πού ζούσε άνάμεσα στούς γορίλες. "Απειρες φορές είχε έξασκηθει σ' αυτή τήν περιστροφή. Είναι ένα άπ' τά παιχνίδια πού κάνουν τά ζωα αύτά γιά νά διασκεδάζουν μεταξύ τους.

· Ετσι, ο Ταρζάν σιγά-σιγά ζαλίζεται. Είναι ετοιμος ν' άφησει τά χέρια του. Ξέρει πώς τό περιστρεφόμενο κορμί του θά τιναχτει μακριά... Μέ τρομερή



Μ' ἔνα ἀπότομο σπρώξιμο, λευτερώνεται ἀπ' αὐτόν. Τὸν πετάει τρία βήματα μακριά του.

φόρα θά χτυπήσει σέ κάποιον κορμό δέντρου. Και θά μείνει στόν τόπο...

"Ομως, δέν μπορεῖ νά γίνει άλλιως. Νιώθει φοβερή ζάλη. Καταλαβαίνει πώς θά λιποθυμήσει. Και τότε, ὁ Γκαούρ θά ποδοπατήσει νικητής τ' ἄψυχο κουφάρι του!

Και νά!... Τή στιγμή πού ὁ Ταρζάν είναι ἔτοιμος νά παρδοθεῖ στό μοιραίο, γίνεται κάτι ἀναπάντεχο:

'Ο Γκαούρ σταματᾶ ξαφνικά νά περιστρέφεται. Τό σφίξιμο

τοῦ Ταρζάν τώρα είναι ἀδίνατο. Μ' ἔνα ἀπότομο σπρώξιμο λευτερώνεται ἀπ' αὐτόν. Τόν πετάει τρία βήματα μακριά του.

Σβέλτος ύστερα χύνεται πίσω ἀπό κάτι πυκνά χαμόκλαδα. Τό μάτι του ἔχει πάρει μιά τίγρη. Τήν είδε νά τούς παραμονεύει ἐκεῖ. "Αν πρόφταινε νά χυθεῖ πάνω τους τή στιγμή πού πάλευαν, θά σπάραζε και τούς δυό.

Ο Γκαούρ παλεύει γιά λίγο μαζί της. "Υστερα τῆς σφίγγει τό λαιμό. Θά τήν πνίξει.

Στό μεταξύ, ὁ Ταρζάν, πεσμέ-

νος κάτω, μένει γιά λίγο άκινητος. Πρέπει νά ξεζαλιστεῖ. Τά δέντρα τῆς Ζούγκλας έχουν στήσει γύρω του τρελό χορό.

Σέ λίγες στιγμές συνέρχεται. Βλέπει τόν Γκαούρ. Παλεύει άκόμα μέ τό θεριό. Ὁ Ταρζάν άρπάζει μιά τεράστια πέτρα. Προχωρεῖ νά τόν χτυπήσει άπό πίσω. Σάν δολοφόνος!...

Πλησιάζει. Σηκώνει τήν πέτρα. Σημαδεύει τό κεφάλι τοῦ έλληνα γίγαντα. Τήν πετά μ' άφανταστη δύναμη.

Ταυτόχρονα, ἡ λεοπάρδαλη κάνει ἔναν τελευταῖο σπασμό. Πνίγεται. Μέ τήν κίνηση πού κάνει ὁ Γκαούρ, ἡ πέτρα ξεφεύγει. Δέν τόν χτυπᾶ στό κεφάλι.

Παρατάει άμέσως τήν πνιγμένη λεοπάρδαλη. Πετιέται όρθος. Στό μεταξύ, ἔχει σχεδόν ξημερώσει.

– Κακοῦργε, ούρλιάζει.

Καὶ χύνεται πάλι πάνω στόν Ταρζάν.

Γιά κάμποση άκόμα ώρα, οι δυό γίγαντες παλεύουν μέ λύσσα.

Ξαφνικά, τά μάτια τοῦ Ταρζάν κάτι διακρίνουν στό βάθος. Ὁ εκεῖ πίσω ἀπ' τά πυκνά και θεόρατα δέντρα. Φωνάζει τρομαγμένος.

– Ὁ Ταρζάν! Ὁ Ταρζάν!...

Παρατάει άμέσως ως τόν Γκαούρ. Τό βάζει στά πόδια.

Τρέχει δσο πιό γρήγορα μπρεῖ...

‘Ο έλληνας γίγαντας τά χάνει γιά μιά στιγμή. Μένει στή θέση πού βρίσκεται. Κοιτάζει τόν Ταρζάν, πού φεύγει μέ βιάση... Στό καθάριο τώρα φῶς τῆς αύγης, προσέχει καλύτερα. Τόν βλέπει νά κουτσαίνει λιγάκι... Τό δεξί του πόδι ἔχει έλάπτωμα...

“Ετσι περνοῦν λίγα δευτερόλεπτα.

Ξαφνικά, βήματα άνθρωπου άκούγονται. Πλησιάζουν γρήγορα... Ταυτόχρονα, χαρούμενες φωνές άντηχοῦν:

– ‘Εσύ εἶσαι, Γκαούρ; ‘Εσύ, ἀδερφέ μου; Πῶς βρέθηκες ἐδῶ; Τυχαία περνοῦσα... “Ακουσα φασαρία... Πάλεψες μέ τή λεοπάρδαλη. Τήν ἔπνιξες!... Κρίμα πού δέν πρόφτασα νά σέ βοηθήσω!...

‘Ο Γκαούρ τόν κοιτάζει. Εἶναι διοις, δ Ταρζάν.

– Ταρζάν, τοῦ λέει. Τώρα χτυπιόμουν μαζί σου!...

– Μαζί μου! κάνει ἐκεῖνος ξαφνιασμένος.

Μά γρήγορα συνέρχεται. Τά μάτια του φωτίζονται:

– Χά, χά, χά, γελάει. ‘Ηταν λοιπόν ἐδῶ δ ἀδερφός μου; Σίγουρα θά μαθε γιά τήν Ταταμπού. Θά ρθε νά σέ δολοφονήσει... ‘Εγώ σέ είχα

ειδοποιήσει. "Επρεπε νά προσέχεις... Κούτσαινε λίγο άπ' τό δεξί ποδάρι;

· Ο Γκαούρ ψιθυρίζει σάν χαμένος:

– Nai...

– Αύτός ήτανε!... · Ο κακούργος Ναζράτ!... Και δέν μπόρεσες λοιπόν νά τόν σκοτώσεις;

– Δέν πρόφτασα... Σέ είδε πού έρχόσουν... "Εφυγε τρέχοντας.

Τήν ίδια στιγμή, άκούγεται άπό μακριά μιά γνώριμη, στριγγλιάρικη φωνή:

τῆς ζώνης του άδεια... Χωρίς μαχαίρι.

Μά δέν δίνει σημασία. · Η σκέψη του πώς μπορεῖ ή Ταταμπού νά κινδυνεύει, τόν έχει άπορροφήσει...

· Η Ταταμπού αίχμαλωτη

"Ας γυρίσουμε τώρα λίγο πίσω στήν ιστορία μας.

· Η πανώρια Ταταμπού παίρνει τόν Ποκοπίκο, όπως είδαμε... Κατεβαίνουν τό ψηλό βουνό μέ



– Βοήθεια, Γκαούρ! Βοήθειαaa!

Είναι ό Ποκοπίκο.

– Κάτι θά συμβαίνει στήν Ταταμπού, μουρμουρίζει ο Γκαούρ.

– Nai. Μπορεῖ νά τή βρήκε ο Ναζράτ. · Ο άδερφός μου, προσθέτει ο Ταρζάν. Πάμε γρήγορα.

Οι δυό γίγαντες τρέχουν τώρα. Προχωροῦν κατά τό μέρος π' άκούγεται ή φωνή...

· Ο Ταρζάν σέ μιά στιγμή ξεπερνά λίγα βήματά τό φίλο του. · Ο Γκαούρ βλέπει τή θήκη

τούς βράχους. Τρέχοιν νά βροῦν τόν Γκαούρ...

Μά ό Ποκοπίκο κάνει πάντα τόν έξυπνο. Παρασύρει τή μελαψή κοπέλα, σ' άντιθετη κατεύθυνση. "Οχι έκείνη πού πήρε ό έλληνας γίγαντας.

Βλέπει τά χτεσινά άχνάρια τών ποδαριών του. Πιστεύει πώς ο Γκαούρ πήρε τό δρόμο γιά τήν οχθή τού μεγάλου ποταμού.

Κι άρχιζουν νά τρέχουν κατά κεί...

· Η περιοχή πού διασχίζουν είναι άπ' τίς πιό άγριες. · Απ' τίς

πιό έπικινδυνες της Ζούγκλας!...

· Αμέτρητα θεριά και φίδια παραμονεύουν. Είναι κρυμμένα στήν πυκνή, παρθένα βλάστηση...

– · Απορώ μέ σένα, Ταταμπού, της λέει ό Ποκοπίκο. Πώς δέ φοβᾶσαι νά γυρίζεις όλομόναχη μ' ξναν... αντρα, σ' αύτές τίς έρημιές!

· Η γιγαντόσωμη κόρη δέν καταλαβαίνει τόν ύπαινιγμό του.

– "Έχεις κι έσύ μαχαίρι; τόν ρωτάει.

– Και βέβαια. Δέν τό βλέπεις;

– Τότε γιατί νά φοβάμαι; "Αν ξεπεταχτεί κανένα θεριό, θά παλέψουμε κι οι δυό. Σίγουρα θά τό σκοτώσουμε...

– Πάρτηνε στό γάμο σου νά σού πεί και τοῦ χρόνου, συλλογιέται ό Ποκοπίκο.

Και κάνει δεύτερη άπόπειρα:

– Τουλάχιστο, νά μή μᾶς δεῖ μαζί κανένας ανθρωπος...

– Γιατί, Ποκοπίκο;

– Δέν καταλαβαίνεις τώρα; Θά πάει ό νοῦς του στό κακό!

Μά δέν προφταίνει νά τελειώσει τά λόγια του. · Απότομα βγάζει μιά τρομαγμένη και σπαραχτική φωνή:

– "Αaaa!..

Ταυτόχρονα, τό έδαφος ύποχωρεί κάτω απ' τά πόδια τους.

· Η Ταταμπού κι ό νάνος γκρεμί-

ζονται σέ μιά παγίδα.

Τό σημεῖο αύτό βρίσκεται κοντά στήν öχθη τοῦ ποταμιοῦ. Και η παγίδα είναι σκαμμένη άκριβώς πάνω στό μονοπάτι. Τό μοναδικό πού φτάνει ώς έκει.

– Ταταμπού μου, κάηκες, της λέει ό Ποκοπίκο. Πολύ δύσκολα θά βγεις άπό δῶ μέσα!...

– Μήπως έσύ; μουρμουρίζει έκεινη.

– · Εμένα μή μέ κλαῖς, κάνει ό νάνος.

· Αμέσως, σκαρφαλώνει πάνω στό ψηλό κορμί της. Φτάνει όρθος στό κεφάλι της. Κι άπό κεῖ, πηδάει ξέω.

– Τρέχω νά βρω τόν Γκαούρ, ψιθυρίζει άπό πάνω... Πρέπει νά προλάβει νά σέ σώσει πρίν ξημερώσει. Τήν αύγή θά ρθουν οι ανθρωποι τής παγίδας. Και τότε... ζωή σέ λόγου μας!...

· Ετοι, γρήγορα τό βάζει στά πόδια. Καθώς τρέχει, φωνάζει öσσο πιό δυνατά μπορεῖ:

– Βοήθεια, Γκαούρ! Βοήθειαaa!

.....

Περνάει άρκετή ώρα. · Έχει πιά ξημερώσει.

· Η Ταταμπού δοκιμάζει öλους τούς τρόπους γιά νά ξεφύγει απ' τήν παγίδα. Τίποτα öμως! Χαμένοι πάνε οι κόποι της.

Ξαφνικά, ανθρώπινο ποδοβο-



Ταυτόχρονα, τό έδαφος ύποχωρεῖ κάτω ἀπ' τά πόδια τους.

λητό φτάνει στ' αύτιά της.

Γρήγορα ένα μπουλούκι άπό μαύρους κανίβαλους φτάνει στήν παγίδα.

Περιμένουν νά βροῦν πιασμένο κανένα έλαφι. Χαρούμενοι τώρα άντικριζουν τή γιγαντόσωμη γυναικα. Τό άνθρωπινο κρέας είναι γι' αύτούς, πιό νόστιμο άπ' όλα τ' άλλα.

Δυό άπ' τούς άνθρωποφάγους πηδοῦν στήν παγίδα. Δυό άλλοι πετοῦν κάτω τήν ακρη ένός χορτόσχοινου. Οι πρῶτοι θά δέσουν μ' αύτό τήν Ταταμπού. Οι άλλοι θά τήν τραβήξουν έπάνω.

"Ασχημα, όμως, κάνουν τό λογαριασμό.

'Η γιγαντόσωμη κι άτρομητη κόρη τούς ύποδέχεται μανιασμένη. Μέ τό φονικό μαχαίρι της χύνεται νά τούς σπαράξει.

Οι κανίβαλοι παλεύουν μαζί της. Μά σέ λίγες στιγμές σταματοῦν. Πρώτα ό ένας κι ύστερα ό άλλος, σωριάζονται κάτω νεκροί. Τό μαχαίρι τής Ταταμπού έχει σχίσει τά γυαλιστερά μαύρα στήθια τους.

Πάνω άπ' τήν παγίδα στέκει ό άρχηγός τῶν άνθρωποφάγων. Βλέπει τό κακό πού γίνεται.

Τρελός άπό θυμό, σπρώχνει άλλους δυό κανίβαλους. Τούς ρίχνει στήν παγίδα.

— Πνίξτε την! ούρλιάζει. Νήροπή μιά γυναικα νά μᾶς σκοτώνει.

Μά κι αύτοί δέν καταφέρνουν τίποτα. Σέ λίγες στιγμές, πέφτουν και σπαράζουν. Ξεψυχοῦν πάνω στά κουφάρια τῶν άλλων. Τό μαχαίρι τής Ταταμπού δέ χορατεύει.

— Τή λεοπάρδαλη! Γρήγορα, φέρτε τή λεοπάρδαλη, φωνάζει τώρα ό άρχηγός.

Δυό τρεῖς άνθρωποφάγοι τρέχουν νά έκτελέσουν τή διαταγή του.

Σέ λίγο, ξαναγυρίζουν σέρνοντας δεμένη, άπ' τό λαιμό, μιά μεγαλόσωμη λεοπάρδαλη. Είναι τό ιερό ζωό τής φυλῆς.

‘Ο άρχηγός κάτι τής λέει.
“Υστερα τή σπρώχνει.

“Ενα άπαισιο ούρλιαχτό βγαίνει άπ' τό στόμα τής λεοπάρδαλης. Γκρεμίζεται στήν παγίδα.

‘Η Ταταμπού ύποδέχεται κι αύτήν μέ τήν ίδια ψυχραιμία. Τό θεριό χυμᾶ πάνω της μανιασμένο. Μέ δόντια και νύχια, πασχίζει νά τή σπαράξει.

‘Η άτρομητη Έλληνίδα τό χτυπᾶ μέ τό μαχαίρι της. Βρύση τό αἷμα τρέχει άπ' τό κορμί του.

Μά καμιά μαχαιριά δέ βρίσκει τή λεοπάρδαλη σέ καιρο σημείο.

“Ετσι, ό άγώνας συνεχίζεται. Τέλος, τό θεριό χάνει πολύ αἷμα. Παρατάει τή μάχη έξαντλημένο.

· Ή Ταταμπού ζυγίζει τώρα μέ
προσοχή τή μαχαιριά της. Τοῦ
σχίζει πέρα γιά πέρα τήν καρδιά.

Μά κι αύτή βρίσκεται σέ κακά¹
χάλια. Μέ ύπερανθρωπη προ-
σπάθεια καταφέρνει νά στέκεται
όρθη.

Πάνω ἀπ' τήν παγίδα ό άρχη-
γός τῶν ἀνθρωποφάγων ούρλιά-
ζει:

— Πέτρες! Σκοτώστε τη μέ
πέτρες!

Οι κανίβαλοι πετοῦν τώρα

τῆς σκοτωμένης λεοπάρδαλης.

Σέ λίγο, ή Ταταμπού θά θαφτεῖ
ζωντανή κάτω ἀπ' αύτές.

· Η ἀνάσα της άρχιζει ἀπό²
τώρα νά γίνεται δύσκολη. Κατα-
λαβαίνει πώς δέν πρέπει νά
μείνει μέ σταυρωμένα χέρια.

Πετάγεται ἀμέσως όρθη.

— Έτσι κι ἄλλιως χαμένη είμαι,
συλλογιέται.

Συγκεντρώνει τώρα τίς τε-
λευταίες δυνάμεις της. Κάνει
μία ύπερανθρωπη προσπάθεια.



μεγάλες πέτρες μέσα στήν
παγίδα.

· Η Ταταμπού προφταίνει και
χώνεται κάτω ἀπ' τό πτώμα τῆς
λεοπάρδαλης. Οι πέτρες χτυ-
ποῦν πάνω σ' αὐτό. Σώζεται ἀπό
βέβαιο θάνατο.

Μά οι ἀνθρωποφάγοι δέ στα-
ματοῦν τό λιθοβολισμό.

Οι πέτρες πού πέφτουν μέσα,
ἀνεβαίνουν σιγά-σιγά. · Έχουν
σκεπάσει τά κουφάρια τῶν ἀ-
γρίων. Σκεπάζουν καί τό κορμί

· Αρπάζει τίς πέτρες πού
βρίσκονται κάτω. Τίς πετάει μέ
δύναμη πάλι ἔξω.

Μιά ἀπ' αύτές χτυπάει ἔναν
ἀνθρωποφάγο. Τοῦ σπάζει τό
κεφάλι. Τόν σωριάζει κάτω νε-
κρό.

Οι ἄλλοι κανίβαλοι δειλιά-
ζουν... Καθυστεροῦν τό λιθοβο-
λισμό. Παραμερίζουν...

· Ο άρχηγός ἔχει λυσσάξει
ἀπ' τό κακό του.

— Φωτιά, ούρλιάζει τώρα.
Ρίχτε φωτιά νά τήν κάψουμε!...



Η θέση τους είναι τραγική. Οι κανίβαλοι, πάνω από τη ράχη τούς έλεφαντα. Ως τους χτυπήσουν πιο εύκολα μια σειρά τους.

Οι κανίβαλοι μαζεύουν άπό γύρω ξερά χόρτα. Τρίβοντας γυαλιστερές πέτρες τ' άναβουν. Ρίχνουν πάνω τους κι αλλα, κι αλλα...

Τά ξερά χορτάρια φουντώνουν. Πάνω στίς φλόγες τους σωριάζουν κλαδιά. Άναβουν κι αύτά.

Μέ μακριά ξύλα σπρώχνουν τώρα τή φωτιά. Τή φέρνουν κοντά στήν παγίδα. Τή ρίχνουν μέσα...

‘Απ’ τό βαθύ λάκκο βγαίνουν άμεσως μαύροι καπνοί.

‘Ο άρχηγός τῶν άγριων ούρλιάζει πανηγυρικά.

Μιά σπαραχτική φωνή τῆς Ταταμπού σχίζει τόν άέρα:

– Βοήθεια, Γκαούρ!.. Χάνομαι!

‘Ο Γκαούρ στήν παγίδα

‘Ο Γκαούρ κι ό Ταρζάν, ὅπως εῖδαμε, τρέχουν... Βιάζονται νά φτάσουν στό μέρος π' άκούγεται ή φωνή τοῦ Ποκοπίκο. Καταλαβαίνουν πώς κάτι σοβαρό θά συμβαίνει.

Και δέν άργον νά φτάσουν κοντά του.

– ‘Η Ταταμπού, τούς λέει λαχανιασμένος.

– Τί; ρωτοῦν κι οι δυό μέ τήν ίδια άγωνία.

– ‘Η Ταταμπού έπεσε σέ μιά παγίδα!... Είχα πέσει κι έγώ μαζί

της. Μά βγῆκα κι έφυγα... ‘Αν μᾶς ἔβλεπε κανένας θά μᾶς... παρεξηγοῦσε!

‘Ο Γκαούρ άπλωνει τό χέρι του. Χουφτιάζει τό μικροσκοπικό νάνο.

– Ποῦ βρίσκεται ή παγίδα; τόν ρωτάει.

– Στήν οχθη τοῦ μεγάλου ποταμιοῦ.

– Καί τί ζητούσατε έκει;

– ‘Εμένα ρωτᾶς; κάνει ό Ποκοπίκο. Αύτή τήν παλαβή νά ρωτήσεις. Μέ γύριζε νυχτιάτικα στή Ζούγκλα. ‘Εψαχνε νά σέ βροῦμε. Είναι ξετρελαμένη μαζί σου. ‘Ο ςρωτας τήν έχει βαρέσει κατακούτελα.

‘Ο Ταρζάν δαγκώνει τά χείλια του. Τό πρόσωπό του κιτρινίζει.

– Πᾶμε, φωνάζει ό Γκαούρ.

Κι άρχιζει νά τρέχει δαιμονισμένα. Στό χέρι του κρατάει τόν Ποκοπίκο.

‘Ο Ταρζάν τόν άκολουθεῖ...

Παίρνουν τό δρόμο γιά τήν οχθη τοῦ μεγάλου ποταμιοῦ...

Σέ μιά στιγμή, ό Ταρζάν φέρνει καθώς τρέχει τό χέρι πίσω στή μέση του. Σάν νά θέλει νά πιάσει τό μαχαίρι του. ‘Η σάν νά νιωσε έκει κάποιον ξαφνικό πόνο...

Τήν ίδια στιγμή, σκοντάφτει σέ μιά πέτρα. Σωριάζεται κάτω.

‘Ο Γκαούρ σταματᾷ. Κάνει νά

τόν βοηθήσει.

— "Οχι, τοῦ λέει ό αρχοντας τῆς Ζούγκλας.. Μήν καθυστερεῖς έσύ... Τρέξε νά προφτάσεις... Η Ταταμπού κινδυνεύει... Έγώ χτύπησα λίγο τό πόδι μου... Μόλις συνέλθω θά τρέξω κοντά σας... Φύγε..."

Ο ελληνας γίγαντας δέν περιμένει νά τοῦ τό ξαναπεῖ.

— Σέ περιμένω, τοῦ φωνάζει.
Και ξαναρχίζει τό δαιμονισμένο τρέξιμό του.

Ο Ταρζάν μένει πεσμένος κάτω... Περιμένει λίγες στιγμές.

σπάει ἔνα κλαδί πού βρίσκεται μπροστά του. Στά χέρια του γίνεται φοβερό ρόπαλο. Σάν μανιασμένο θεριό χύνεται τώρα πάνω στούς κανίβαλους. Τούς χτυπά μέ λύσσα. Αύτοί τά χάνουν. Δυό τρεῖς σωριάζονται κάτω νεκροί. Οι ἄλλοι κινοῦνται τρομαγμένοι. Σκορπίζουν γύρω.

Ο Ποκοπίκο ένθουσιάζεται.
Μεθάει ἀπ' τό θρίαμβο. Τραβάει τήν τεράστια μαχαίρα του. Κυνηγάει τούς ἀνθρωποφάγους.

— "Ε! τούς φωνάζει. Μήν κάνετε ἔτσι!..." Ολους θά σᾶς



"Υστερα, πετιέται όρθος. Κι άρχιζει νά τρέχει πρός τά πίσω..."

.....
Ο Γκαούρ μέ τόν Ποκοπίκο φτάνουν σέ λίγο στήν παγίδα. Βλέπουν τούς μαύρους καπνούς πού ξεπετιούνται.

Είναι ή στιγμή πού ό αρχηγός τῶν ἀνθρωποφάγων ούρλιάζει πανηγυρικά.

Και μιά σπαραχτική φωνή τῆς Ταταμπού σχίζει τόν άέρα:

— Βοήθεια, Γκαούρ!.. Χάνομαι!
Ο ἀτρόμητος "Ελληνας

καθαρίσω. Κανένας δέ θά μείνει... ἀσκότωτος!"

Οι κανίβαλοι ἔχουν, ὅπως εἶδαμε, σκορπίσει πιά. Ο Γκαούρ, τρέχοντας ἀλαφιασμένος, ξαναγυρίζει στήν παγίδα. Σκύβει μέ λαχτάρα. Βλέπει τήν Ταταμπού: Παλεύει μέ τίς φλόγες. Μέ τούς καπνούς. Βογκάει ἀπό ἀβάσταχτους πόνους.

Η κρυφή ἀγάπη του γιά τήν πανώρια ἐλληνίδα, τόν τυφλώνει. Σάν τρελός πέφτει στήν παγίδα.

· Αρπάζει τήν Ταταμπού στά χέρια του. Τή σηκώνει ψηλά. · Εκείνη πατάει στούς ώμους του... "Υστερα, στό κεφάλι του. Και καταφέρνει νά βγει έξω.

· Ο Γκαούρ τής φωνάζει άπο κάτω:

– Πάρε τόν Ποκοπίκο... Γυρίστε στή σπηλιά μου...

· Η Ταταμπού δέ θέλει νά φύγει.

– Θά μείνω νά σέ βοηθήσω, τοῦ λέει. Πῶς θά βγεῖς άπό κεī κάτω;

– Φύγε, τής φωνάζει αγρια τώρα δ Γκαούρ. Δέ μοῦ χρειάζεσαι. Θά βγῶ μονάχος.

Κι άμέσως συμπληρώνει:

– Από στιγμή σέ στιγμή, θά ξαναγυρίσουν οι κανίβαλοι. Φύγε άμέσως.

· Η πανώρια έλληνίδα άναγκάζεται νά ύπακούσει.

– Πάμε, φωνάζει στόν Ποκοπίκο.

Κι οι δυό μαζί φεύγουν τρέχοντας.

· Ο Θρίαμβος τοῦ Ταρζάν

· Ο Γκαούρ χτυπάει τώρα μέ πέτρες τ' άναμμένα κλαδιά τής παγίδας. Μέ μεγάλη δυσκολία καταφέρνει νά σβήσει τή φωτιά.

"Υστερα κάνει άπεγγνωσμένες προσπάθειες. Πασχίζει νά βγει

άπ' τήν παγίδα... Μά δέν τά καταφέρνει. Αύτό πού ζητάει είναι άδύνατο.

Στό μεταξύ, οι άνθρωποφάγοι, κρυμμένοι στά γύρω δέντρα, παρακολουθοῦν τήν Ταταμπού. Τή βλέπουν νά φεύγει.

· Άλαλάζοντας άπό αγρια χαρά, τρέχουν πίσω της. Τή φτάνουν. Τήν άρπάζουν. Μέ γερά χορτόσχοινα δένουν τά χέρια και τά πόδια της.

· Ο Ποκοπίκο καταφέρνει νά ξεφύγει. Ξαναγυρίζει τρέχοντας στήν παγίδα.

– Γκαούρ, τοῦ λέει, οι άνθρωποφάγοι τά βολέψανε γιά... κολατσιό...

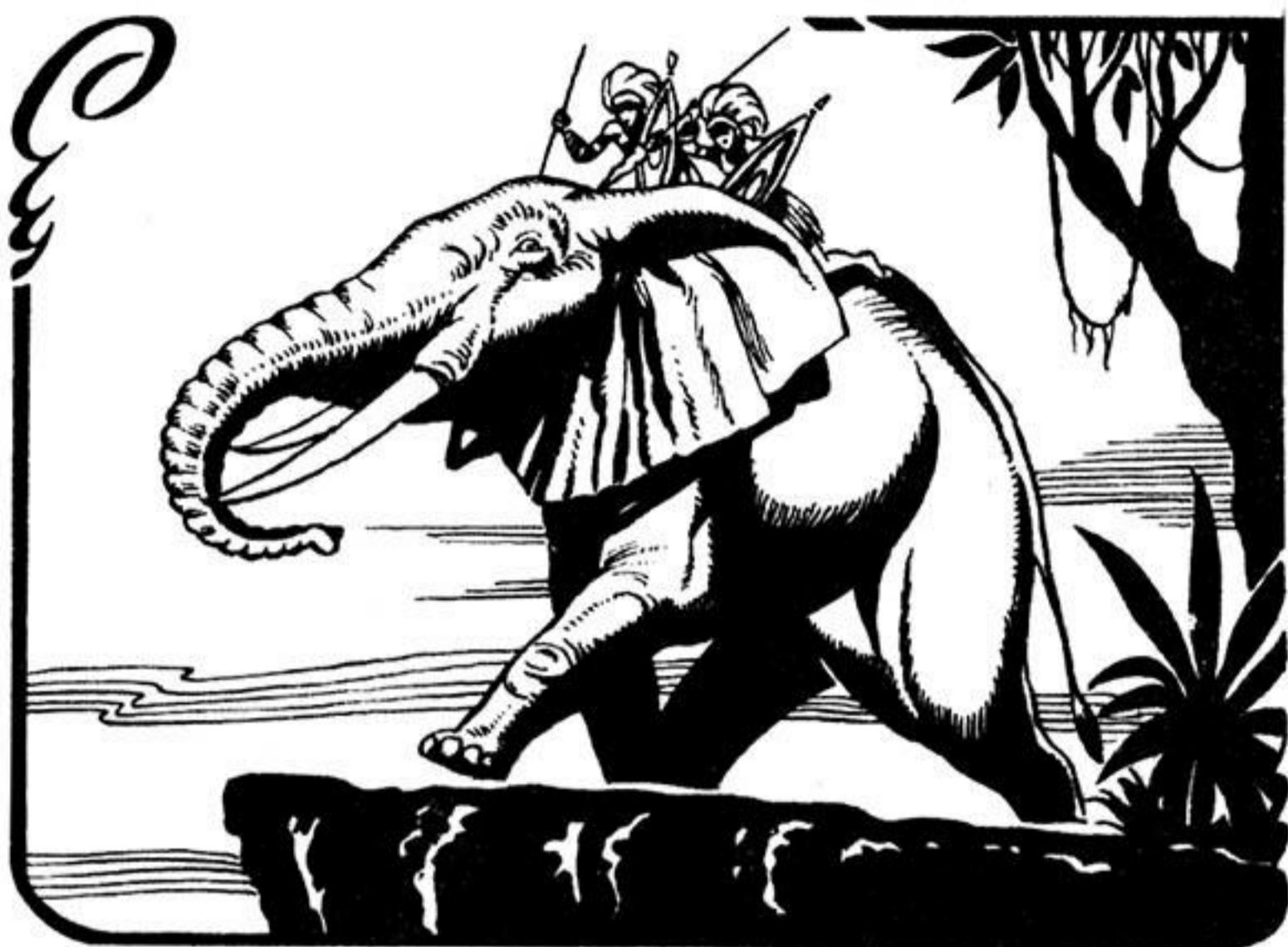
– Τί έγινε ή Ταταμπού; τόν ρωτάει ό γίγαντας.

– Τίποτα άκόμα, τ' άποκρίνεται. Μά γρήγορα θά γίνει... ψητή!

· Ο Γκαούρ ούρλιάζει άπ' τό κακό του. Μέσα στήν παγίδα πού βρίσκεται, είναι άνισχυρος νά βοηθήσει τήν άγαπημένη του.

· Ο Ποκοπίκο κρύβεται κοντά στό λάκκο. Πίσω άπό κάτι κλαδιά. Παρακολουθεῖ μέ προσοχή τίς κινήσεις τῶν αγριών. "Ο, τι βλέπει, τό λέει στόν Γκαούρ.

– Γκαουράκο μου, τοῦ ψιθυρίζει σέ λίγο. Ξέρεις τί κάνουνε τώρα; · Ανάβουνε φωτιά... Σέ λίγο θά βάλουν έπάνω τήν Ταταμπού...



· Αρνιέται νά ύπακούσει στις προσταγές τους.

“Υστερα μουρμουρίζει:

– Αύτοί καλά θά τήν περάσουνε... Έμεις νά δοῦμε τί θά γίνουμε... Τούς βλέπω και τρέχουνε τά σάλια μου...

Ξαφνικά, μιά τρομερή κραυγή άντηξει:

– ‘Αόοο!... ‘Αααδοoooo!..

Τρέχοντας σάν σίφουνας, παρουσιάζεται ό Ταρζάν.

Στό δεξί χέρι σφίγγει τώρα τό τρομερό του μαχαίρι.

Οι κανίβαλοι είναι έτοιμοι νά ρίξουν στή φωτιά τήν Ταταμπού.

Σάν κεραυνός πέφτει πάνω

τους. Τρομερή σύγχυση τούς φέρνει.

‘Ακράτητος σχίζει μέ τό μαχαίρι τά στήθια τους.

Σέ λίγες στιγμές, οι μισοί άπ’ τούς άνθρωποφάγους σωριάζονται κάτω. Ούρλιάζουν σπαραχτικά. Ξεψυχοῦν...

‘Ο Ταρζάν δείχνεται πιό γενναιός κι άτρόμητος άπό κάθε άλλη φορά!... Οὕτ’ αύτός ό χάρος δέ θά μποροῦσε νά σκορπίσει τέτοιο θανατικό.

‘Ο Ποκοπίκο παρακολουθεῖ τήν ύπεράνθρωπη πάλη του. Και

μουρμουρίζει στό Γκαούρ.

– Καλούτσικα τά καταφέρνει ό
Ταρζανάκος!... "Αρχισε και
στρώνει..."

Οι ἄγριοι χτυποῦν μέ τά
κοντάρια τους τό λευκό γίγαντα.
Τό κορμί του ξεσχίζεται, ματώ-
νεται... Μά δέν λυγίζει.

'Ο Ταρζάν καθόλου δέ λογα-
ριάζει τή ζωή του. 'Από στιγμή
σέ στιγμή κινδυνεύει νά σκοτω-
θεῖ.

"Ομως, άγωνιζεται νά σώσει
τήν πανώρια Ταταμπού.

Και θά τή σώσει.

Οι κανίβαλοι έχουν κι αύτοί
μανιάσει. Χύνονται πάνω στό
λευκό γίγαντα. Μοιάζουν μέ
λαβωμένα θεριά.

'Ο Ταρζάν τούς ύποδέχεται
μέ τό τρομερό του μαχαίρι.
Μαῦρος θάνατος είναι τό κάθε
του χτύπημα.

"Ενας-ένας οι ἀνθρωποφάγοι
βγαίνουν ἀπ' τή μέση.

Δυό μονάχα μένουν τώρα
ζωντανοί: 'Ο κακός άρχηγός
τους. Κι ένας ἄλλος γιγαντόσω-
μος μαῦρος.

'Ο Ταρζάν κόβει μέ τό μαχαίρι
του τά σχοινιά τής Ταταμπού. Τή
σηκώνει. Τήν παρασύρει μαζί
του.

– "Ελα, τής λέει. Πάμε νά σέ
κρύψω κάπου..."

Κι οι δυό τώρα φεύγουν

τρέχοντας.

Οι δυό κανίβαλοι πού χουν
ἀπομείνει ζωντανοί, τούς κυνη-
γοῦν. 'Αδύνατο νά τούς φτά-
σουν.

Σέ μιά στιγμή, ὅμως, ή Τατα-
μπού σκοντάφτει. Τά πόδια της
χτυποῦν σέ μιά χορταριασμένη
πέτρα. Σωριάζεται κάτω βαριά.
Προσπαθεῖ νά ξανασηκωθεῖ. Δέν
μπορεῖ. "Έχει στραμπουλήξει τό
πόδι της.

'Ο Ταρζάν τή σηκώνει στήν
ἄγκαλιά του. Συνεχίζει τό δρό-
μο. Τώρα ὅμως έχει βαρύ
φορτίο. Δέν μπορεῖ νά τρέξει
σάν και πρίν.

Οι κανίβαλοι δέ θ' άργησουν
νά τόν φτάσουν.

Ξαφνικά, ένας γνώριμος έλέ-
φαντας τοῦ Ταρζάν παρουσιά-
ζεται.

Οι δυό ἄγριοι πηδοῦν στή ράχη
του. Τόν χτυποῦν μέ τά κοντάρια
τους στό κεφάλι. Τοῦ δίνουν νά
καταλάβει τί ζητοῦν: Πρέπει νά
κυνηγήσει τό λευκό ἄντρα μέ τή
μελαψή γυναικά.

'Ο έλέφαντας νιώθει πώς οι
μαῦροι θά κάνουν κακό στόν
Ταρζάν. "Ομως, τά χτυπήματά
τους είναι τρομερά. 'Αναγκάζε-
ται νά ύπακούσει.

'Ο ἄρχοντας τής Ζούγκλας
συνεχίζει νά τρέχει. Μπροστά
του τώρα βρίσκει ἔνα μικρό

ποτάμι. Κρατώντας πάντα τήν Ταταμπού, βουτάει μέσα... Κολυμπάει... Τό περνᾶ...

Οι αγριοί μέ τόν έλεφαντα ἀκολουθοῦν. Ἀπό στιγμή σέ στιγμή, τούς πλησιάζουν περισσότερο...

· Ο Ταρζάν προχωρεῖ ἀργά. Ἡ γιγαντόσωμη ἔλληνίδα πού σηκώνει εἶναι βαριά. Λίγες στιγμές ἀκόμα καὶ θά τούς φτάσουν. Ἡ θέση τους εἶναι τραγική. Οι κανιβαλοί πάνω ἀπ' τή ράχη τοῦ ἔλεφαντα θά τούς χτυπήσουν πιὸ εύκολα μέ τά κοντάρια τους.

· Αρνιέται νά ύπακούσει στίς προσταγές τους. · Αδιαφορεῖ γιά τά τρομερά χτυπήματα τῶν κονταριῶν τους. Προχωρεῖ ἵσια. Καὶ γκρεμίζεται στό τρομαχτικό βάραθρο!... "Ετσι, παρασύρει κι αύτούς μαζί του. Καὶ βρίσκουν δλοι τόν πιὸ φριχτό θάνατο.

· Ο Ταρζάν κι ἡ Ταταμπού ἔχουν σωθεῖ.

– · Ο ἔλεφαντας αύτός ἦταν ἀδερφός τοῦ Σόμ, ψιθυρίζει μέ συγκίνηση ὁ ἄρχοντας τῆς Ζούγκλας. Κάποτε τοῦ χα σώσει τή ζωή. Οι ἔλεφαντες δέν ξεχνοῦν



"Υστερα, μπορεῖ τό τεράστιο και βαρύ παχύδερμο νά τούς ποδοπατήσει.

Ξαφνικά, ὁ Ταρζάν σταματᾷ. "Εχει φτάσει μπροστά σ' ἔνα βάραθρο..."

Γρήγορα ἀλλάζει κατεύθυνση. Στρίβει ἀριστερά.

Τό ἴδιο φυσικά θέλουν νά κάνουν κι οι διῶχτες του. Χτυποῦν τό ζῶο νά στρίψει.

Μά ὁ καλός ἔλεφαντας κάνει μιὰ ἀφάνταστα εύγενική πράξη. Μιὰ μεγάλη θυσία!...

ποτέ!

"Υστερα ρωτάει μ' ἐνδιαφέρον τή μελαψή κόρη:

– · Ο Γκαούρ ποῦ εἶναι; Πρέπει νά τρέξω κοντά του.

Δακρυσμένη ἡ Ταταμπού, τ' ἀποκρίνεται.

– "Επεσε θεληματικά σέ μιά παγίδα. "Ηθελε νά σώσει ἐμένα. Τόν ἄφησα νά παλεύει μέσα στίς φλόγες. Στούς καπνούς!.. Οι αγριοί εἶχαν ρίξει φωτιά νά μέ κάψουν ζωντανή..."

· Ο Ταρζάν κοιτάζει τή νέα

παράξενα στά μάτια.

— Άγαπᾶς τόν Γκαούρ; τή ρωτάει.

‘Εκείνη άργει ν’ ἀποκριθεῖ.
“Υστερα λέει:

— Δέν ξέρω... “Αν ὅμως ἀγαπήσω ποτέ κάποιον στή ζωή μου, θά είναι αὐτός!...

Τό πρόσωπο τοῦ Ταρζάν γίνεται κίτρινο. Σάν τοῦ πεθαμένου.

— Δίκιο ἔχεις, μουρμουρίζει, κοιτάζοντας ἄλλον. ‘Ο Γκαούρ είναι πανώριο, δυνατό, εύγενικό παλικάρι!... ‘Ο Θεός νά τόν προστατεύει ἀπ’ τόν κακοῦργο ἀδερφό μου!...

“Υστερα ψάχνει τριγύρω. Βρίσκει μιά μεγάλη κουφάλα δέντρου. Κρύβει μέσα σ’ αὐτή τήν Ταταμπού. Κλείνει τ’ ἄνοιγμά της μέ βαριά πέτρα.

— Πάω νά βοηθήσω τόν Γκαούρ, τῆς λέει. Θά γυρίσουμε μαζί. Περίμενέ μας.

Και φεύγει τρέχοντας.

Σωτήρας καί τοῦ Γκαούρ

‘Ο Ταρζάν ἀκολουθεῖ τόν ἴδιο δρόμο. Ξαναπερνάει κολυμπώντας τό ποτάμι. Φτάνει κοντά στήν παγίδα. Στό μέρος πού είχε γίνει τό μεγάλο μακελειό.

— Ταρζάν, τοῦ φωνάζει ὁ Ποκοπίκο. “Ελα νά καμαρώσεις τό φίλο σου... Σάν ποντίκι μές τή

φάκα πιάστηκε.

‘Ο λευκός γίγαντας σκύβει πάνω ἀπ’ τό βαθύ λάκκο.

— ‘Αδερφέ μου, μή στενοχωρίεσαι, λέει στόν Γκαούρ. ‘Η Ταταμπού βρίσκεται ζωντανή. ‘Ασφαλισμένη...

“Υστερα κόβει μέ τό μαχαίρι του ἔνα χοντρό χορτόσχοινο. Ρίχνει τή μιά του ἄκρη μέσα στήν παγίδα.

‘Ο Γκαούρ πιάνεται γερά ἀπ’ αὐτό. ‘Ο Ταρζάν τόν τραβάει μ’ ἀφάνταστη δύναμη. Μά ό γιγαντόσωμος ἔλληνας είναι τρομερά βαρύς. Μέ μεγάλη δυσκολία καταφέρνει νά τόν βγάλει ἐπάνω.

‘Ο Ποκοπίκο μουρμουρίζει.

— Βρέ νά μήν τό σκεφτώ τόση ώρα!... Νά τοῦ πέταγα ἔνα σχοινί, νά τόν βγάλω ἔξω...

Λεύτερος τώρα ὁ Γκαούρ, ἀγκαλιάζει τόν Ταρζάν. Τόν φιλάει μέ δάκρυα εύγνωμοσύνης στά μάτια:

— ‘Αδερφέ μου, τοῦ λέει. Μέ τί θά μπορέσω νά ξεπληρώσω αὐτά πού ἔκανες γιά μᾶς;

‘Ο λευκός γίγαντας τ’ ἀποκρίνεται:

— Μέ τή φιλία σου... Μέ τήν ἀγάπη σου.

“Υστερα, ὅλοι μαζί ξεκινοῦν. Τρέχουν γιά τό μέρος πού ὁ Ταρζάν ἔχει κρύψει τήν πανώρια

Ταταμπού.

Βρίσκουν τό γέρικο δέντρο μέτη μεγάλη κουφάλα. Τραβοῦν τήν πέτρα. Βγάζουν τήν νέα έξω.

‘Ο Γκαούρ καταφέρνει γρήγορα νά φέρει στή θέση του τό στραμπουληγμένο της πόδι.

‘Η Ταταμπού πετάγεται όρθη. Είναι άφανταστα χαρούμενη!

– Γκαούρ, λέει στό γιγαντόσωμο ἔλληνα. ‘Ο Ταρζάν κινδύνεψε χίλιες φορές τή δική του ζωή. Πάλεψε μέτούς ἄγριους σάν πραγματικό λιοντάρι... Kai πάνω ἀπ’ ὅλ’ αὐτά, σεβάστηκε

τήν τιμή μου. Μοῦ φέρθηκε σάν ἀδερφός. Γι’ αύτό, ἀξίζει τήν παντοτινή μας εύγνωμοσύνη. Τήν ἀγάπη μας!...

.....
“Ολοι μαζί τώρα, παίρνουν τό δρόμο τοῦ γυρισμοῦ.

‘Ο Ποκοπίκο λέει στήν Ταταμπού.

– “Αντε, κυρά Ταταμπούμ, καί φτηνά τή γλίτωσες πάλι. Θά γινόσουνα ἔνα... ψητό, πού θά γλείφαμε τά δάχτυλά μας.

“Υστερα θυμᾶται τή Χουχού.

– Κύριε ἄρχοντα τής Ζούγ-



Τό σηκώνει, τό κοιτάζει. Είναι αύτό, τό ίδιο.

κλας, λέει στόν Ταρζάν. 'Εκείνος ό μαυρος κουμπαράς, στή σπηλιά σου βρίσκεται;

'Ο λευκός γίγαντας δέν τόν προσέχει. Είναι βυθισμένος σέ παράξενη συλλογή.

'Ο εύθυμος νάνος γυρίζει τώρα στόν Γκαούρ. Τοῦ ψιθυρίζει σιγά:

– 'Ερωτευμένος μοῦ φαίνεται ό Μεγαλειότατος... Θέλεις νά τσιμπήθηκε μέ τή Χουχού;

Μά κι ό μελαψός "Ελληνας δέν τοῦ δίνει προσοχή. Είναι κι αύτός βυθισμένος σέ σκέψεις.

Φέρνει στό νοῦ του τό Ναζράτ. Τόν κακούργο άδερφό τοῦ Ταρζάν. Θυμάται πώς τοῦ ἄρπαξε τό μαχαίρι. Πώς τό πέταξε πέρα... "Υστερα πάλεψαν... Ξαφνικά, ό Ναζράτ ἔψυγε... Σέ λίγο, φάνηκε ό Ταρζάν. "Ιδιος κι ἀπαράλλαχτος μέ τόν άδερφό του. Μόνο πού αύτός δέν κούτσαινε...

'Ο Γκαούρ θυμάται τώρα τή ζώνη τοῦ Ταρζάν. 'Η θήκη ἦταν ἄδεια. Χωρίς μαχαίρι...

"Αθελα, φέρνει στή σκέψη του τό παράξενο πέσιμο τοῦ Ταρζάν στό δρόμο. Θυμάται ἀκόμα πόσο καθυστέρησε νά γυρίσει...

Μιά ύποψία σκοτεινιάζει τά μάτια τοῦ Γκαούρ: Μήπως ό Ταρζάν ἐπεσε ἐπίτηδες; Μήπως

τό ' κανε γιά νά βρει τήν εύκαιρια νά γυρίσει; Νά πάρει τό μαχαίρι του; Μήπως ό Ταρζάν δέν ἔχει άδερφό; Μήπως αύτός ἥρθε στή σπηλιά ν' ἀρπάξει τήν Ταταμπού; Μήπως αύτός ό Ταρζάν σήκωσε τήν πέτρα γιά νά τόν δολοφονήσει;

Γρήγορα, δημως, τό πρόσωπο τοῦ Γκαούρ φωτίζεται. Χαμογελάει καλόκαρδα. 'Ο ίδιος βρίσκει τώρα άστειες τίς ύποψίες του. Και συλλογιέται.

– "Οχι... ό Ταρζάν δέν είναι έχθρός μας. Είναι φίλος κι άδερφός. 'Αλλιώς δέ θά κινδύνευε τή ζωή του γιά νά μᾶς σώσει!

– Ταρζάν, τόν ρωτάει. "Οταν ἔψυγε ό κακός Ναζράτ και συναντηθήκαμε, στή ζώνη σου δέν είχες μαχαίρι. Τώρα πού τό βρῆκες;

'Ο ἄρχοντας τῆς Ζούγκλας χαμογελάει:

– Δέ θά πρόσεξες καλά... "Ησουνα ταραγμένος. Τό μαχαίρι μου βρίσκεται πάντα στή μέση μου... Ούτε στιγμή δέν τ' ἀποχωρίζομαι.

– Δίκιο ἔχεις, λάθος θά ' κανα, μουρμουρίζει ό Γκαούρ.

"Υστερα συνεχίζουν σιωπηλοί τό δρόμο τους.

Τέλος, φτάνουν στό σημεῖο πού πρέπει νά χωρίσουν. 'Ο

Γκαούρ, ή Ταταμπού κι ό Ποκοπίκο, θά τραβήξουν άριστερά.
· Ο Ταρζάν δεξιά.

– Σ' εύχαριστούμε, τοῦ λένε πάλι. Ποτέ δέ θά ξεχάσουμε πώς σου χρωστάμε τή ζωή μας.

– "Εκανα ό,τι κι έσεις θά κάνατε γιά μένα, τούς άποκρίνεται ό λευκός γίγαντας.

Και μελαγχολικός πάντα, προχωρεῖ νά φύγει.

Είναι πιά σούρουπο. Σέ λίγο θά σκοτεινιάσει.

· Η έπιβλητική σιλουέτα τοῦ Ταρζάν χάνεται άργα στό βάθος

μαχτικά βράχια.

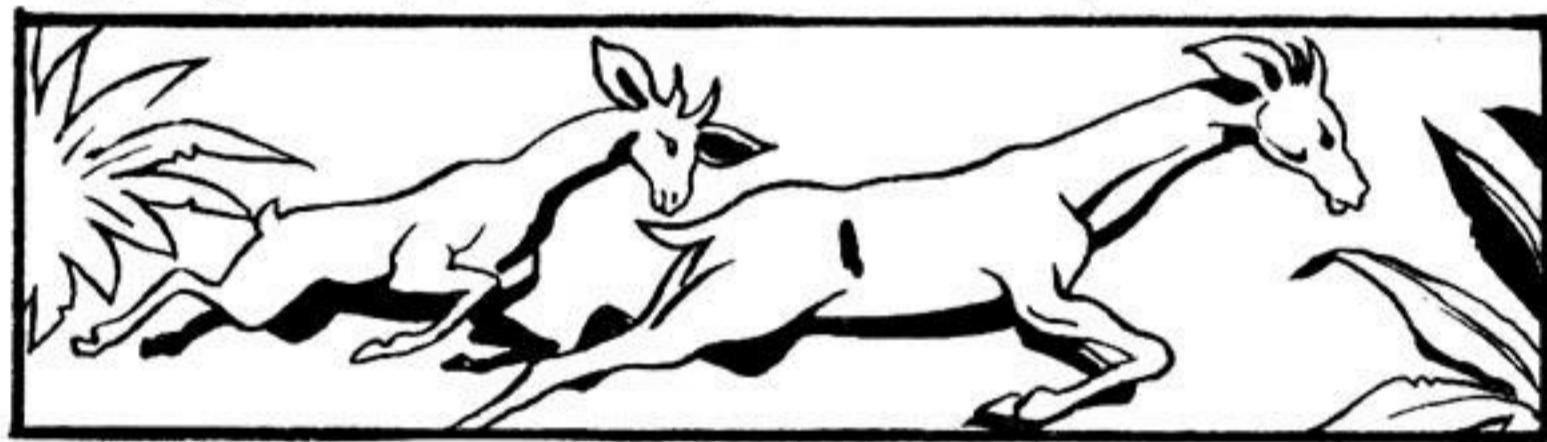
· Ο Γκαούρ χάνεται στό σκοτάδι.

· Ο Ποκοπίκο, καθώς άνεβαινουν, λέει στήν Ταταμπού.

– Απορῶ πώς ό Γκαούρ δέ φοβᾶται πού σ' άφήνει μονάχη μαζί μου!

· Ανεξήγητο μυστήριο

· Ο γιγαντόσωμος "Ελληνας προχωρεῖ. Βιάζεται νά φτάσει στό σημείο πού χε συναντηθεῖ και παλέψει μέ τόν άπαισιο



τοῦ μονοπατιοῦ.

– Χαιρετίσματα στή Χουχού, τοῦ φωνάζει ό Ποκοπίκο.

· Ετσι, μαζί μέ τόν Γκαούρ και τήν Ταταμπού, προχωροῦν γιά τό ψηλό, βραχώδικο βουνό τους.

Σάν φτάνουν έκει, ό μελαψός γίγαντας τούς λέει:

– · Ανεβείτε μόνοι σας πάνω στή σπηλιά. Σέ λίγο θά ρθω κι έγώ.

· Η πανώρια έλληνίδα κι ό νάνος σκαρφαλώνουν στά τρο-

Ναζράτ. Τόν άδερφό και σωσία τοῦ Ταρζάν.

· Η τρομερή ύποψία έχει ξανασφηνώσει στό κεφάλι του. Προσπαθεῖ νά τή διώξει. Μά δέν μπορεῖ.

Καθώς βαδίζει, συλλογιέται:

– Τό θυμάμαι καλά. · Ο Ταρζάν δέν είχε μαχαίρι σάν τρέχαμε νά φτάσουμε κοντά στόν Ποκοπίκο. "Υστερα, σάν ἥρθε νά σώσει τήν Ταταμπού, τό μαχαίρι βρισκόταν στά χέρια του. Σίγουρα, λοιπόν, τό πέσιμό του ἦταν ψεύτικο.

Μόλις έγώ προχώρησα, αύτός θά σηκώθηκε. Θά γύρισε πίσω. Θά πήγε στό μέρος πού χα πετάξει τό μαχαίρι του. "Αν λοιπόν δέ βρω τώρα τό μαχαίρι έκει, αύτό θά πει πώς ο Ναζράτ δέν ύπάρχει. Άλλα ο ίδιος ο Ταρζάν ήρθε στή σπηλιά μου ν' άρπαξει τήν Ταταμπού. Κι αύτός ο ίδιος πάλι σήκωσε τήν πέτρα γιά νά μέ σκοτώσει υπουρλα.

Kai vā! Ο Γκαούρ φτάνει έπιτέλους στόν τόπο πού πάλεψε μέ τό Ναζράτ. Αρχίζει νά ψάχνει. Μά είναι προκαταβολικά βέβαιος: Αύτό πού ζητάει δέ θά τό βρει.

Ξαφνικά, τά μάτια του γουρλώνουν άπό κατάπληξη.

— "Α! κάνει σάν χαμένος.

Τό μαχαίρι βρίσκετ' έκει! Στό ίδιο μέρος πού μέ τά χέρια του τό είχε πετάξει!

Τό σηκώνει, τό κοιτάζει. Είναι αύτό, τό ίδιο.

Μουρμουρίζει τώρα μετανιωμένος:

— "Αδικα ύποψιάστηκα τόν Ταρζάν. Ο Ναζράτ, ο άδερφός του, δέν είναι φανταστικό πρόσωπο. Είναι ένας κακούργος πού ζει κι ύπάρχει. Αύτός ακότωσε τόν πατέρα και τή μητέρα τής Ταταμπού. Αύτός θέλησε νά μέ δολοφονήσει. Ο Ταρζάν είναι και θά μείνει πάντα φίλος μου,

άδερφός μου!

"Υστερα, κρατώντας τό μαχαίρι, ξεκινάει. Παιρνει τό δρόμο γιά τή σπηλιά τοῦ Ταρζάν.

— Θά πάω νά τό δώσω σ' αύτόν, συλλογιέται. Σέ μένα είναι άχρηστο.

Kai προχωρεῖ γιά τό λημέρι τοῦ "Αρχοντα τής Ζούγκλας.

.....
Ο Ταρζάν είναι κατασκοτωμένος άπ' τήν κούραση. Οι πληγές τοῦ κορμιοῦ του τόν πονοῦν. Προχωρεῖ άργα. Φτάνει τέλος στή σπηλιά του.

— Τί χάλια είν' αύτά, άφέντη μου; τόν ρωτάει ή Χουχού. Μέ λιοντάρια πάλευες; Στάσου νά σέ καθαρίσω άπ' τά αϊματα.

Κι άμέσως, μέ νερό άρχιζει νά πλένει τίς πληγές του.

Σάν φτάνει ζημως στή ράχη του, σταματᾶ.

— Αφέντη μου, τοῦ λέει. Χωρίς μαχαίρι γύρισες; Η θήκη τής ζώνης σου είναι άδεια.

— Μπά, κάνει έκεινος ξαφνιασμένος. Ποιός ξέρει... Κάπου θά μοῦ πεσε.

Η Χουχού συνεχίζει τή δουλειά της.

— Αλήθεια, άφέντη, δέ σέ ρώτησα, τοῦ κάνει σέ λίγο ή μαύρη πυγμαία. Αντάμωσες καθόλου τόν Ποκοπίκο μου;

— Ναι... Ήταν μέ τόν Γκαούρ.



Ποιός είναι; ρωτάει Έσυ, Ποκοπίκο μου:

- Σου είπε τίποτα γιά μένα;
- Χαιρετίσματα...
- Τό πουλάκι μου! Πόσο μ' αγαπάει!.. Πόσο θά στενοχωριέται μακριά μου!..

Στό μεταξύ, έχει καθαρίσει τά αϊματα ἀπ' τό κορμί τοῦ Ταρζάν. Βάζει στίς πληγές του ξερά βότανα.

- Έτοιμασέ μου νά κοιμηθῶ, μουρμουρίζει έκεινος. Είμαι ψόφιος ἀπ' τή νύστα.

- Έτοιμα είναι, άφέντη μου... Μπορείς νά πλαγιάσεις. Έγώ θά κάτσω λίγο άκόμα έξω ἀπ' τή

σπηλιά. Θέλω νά συλλογιστώ τό Ποκοπικάκι μου!...

Ο ἄρχοντας τῆς Ζούγκλας πέφτει βαρύς στά χορταρένια στρωσίδια του. Σέ λίγες στιγμές, έχει ἀποκοιμηθεῖ...

Η Χουχού βγαίνει έξω. Κάθεται σέ μιά πέτρα πού βρισκεται ἀριστερά. Κοιτάζει τ' ἀστρα τ' οὐρανοῦ. Αναστενάζει σπαραχτικά. Και ψιθυρίζει:

- "Αχ!... Πῶς ηθελα νά μουν κι έγώ ένα ἀστέρι... Έτσι θά μ' ἔβλεπε ο ἀγαπημένος μου, κάθε

φορά πού θά κοιμότανε... άνασκελα!..

Περνάει κάμποση ώρα.

Ξαφνικά, ἔνας παράξενος θόρυβος κόβει τά ρομαντικά όνειροπολήματα τῆς Χουχοῦς.

· Αφουγκράζεται. Είναι άνθρωπινα βήματα πού πλησιάζουν.

– Ποιός είναι; ρωτάει. · Εσύ, Ποκοπίκο μου;

Μιά βαριά φωνή τῆς ἀποκρίνεται:

– · Έγώ, δ Γκαούρ!

Σέ λίγες στιγμές, δ μελαψός ἔλληνας παρουσιάζεται μπροστά της.

– Γύρισε δ Ταρζάν; τή ρωτάει.

– Ναι, ἀφέντη μου. Κοιμᾶται μέσα. Είναι πολύ κουρασμένος... Θέλεις νά τόν ξυπνήσω;

– "Οχι. Τοῦ · φερα αύτό τό μαχαίρι. Δῶσ· του το.

· Η Χουχού τό παίρνει ἀφηρημένα.

– · Ο Ποκοπίκος μου τί κάνει, ἀφέντη; τόν ρωτάει. Θά μέ παντρευτεῖ καμιά φορά; "Αν δέ μέ πάρει, θά σκοτωθῶ. Τόν ἀγαπάω, ἀφέντη μου!.. Πολύ τόν ἀγαπάω τόν παλιογάιδαρο!

· Ο Γκαούρ κάνει νά φύγει.

– Καλά, τῆς λέει χαμογελώντας. Κάποτε θά σᾶς παντρέψουμε. Κάνε ύπομονή!

· Αμέσως, δημως, θυμᾶται τό μαχαίρι. Τῆς ξαναλέει:

– Και μήν ξεχάσεις νά τοῦ δώσεις τό μαχαίρι.

· Η Χουχού συνέρχεται. Κοιτάζει τό φονικό δπλο πού κρατάει.

– Ναι, ναι, μουρμουρίζει. Και τό · χε χάσει δ καημένος. Χωρίς μαχαίρι γύρισε στή σπηλιά. · Εσύ λοιπόν τό βρῆκες, ἀφέντη; Μπράβο! Πολύ θά χαρεῖ δ ἀφέντης μου.

· Ο Γκαούρ μένει ἀκίνητος· λέεις και τόν χτύπησε κεραυνός στό κεφάλι.

– Καλέ γιατί μαρμάρωσες; τόν ρωτάει ἡ Χουχού.

· Ο γίγαντας δέ βγάζει μιλιά ἀπ' τό στόμα του. Φεύγει ἀργά. Σέ λίγο χάνεται πίσω ἀπ' τίς πυκνές φυλλωσιές.

Ξαναγυρίζει στή σπηλιά του. Στό δρόμο παραμιλάει σάν τρελός.

– Γύρισε στή σπηλιά του χωρίς μαχαίρι! Ποῦ νά τ' ἄφησε, ἄραγε;

Και μιά καινούρια τρομερή ύποψία σφηνώνει πάλι στό μυαλό του:

– Μήπως πέρασε και τό ξανάφησε στό μέρος πού τό · χε πάρει; Στό μέρος πού τό βρῆκα ἐγώ;

Γρήγορα δημως συνέρχεται:

— Δέν μπορεί!... Δέν είναι δυνατό!... "Ισως νά τοῦ πεσε κάπου... Νά τό χασε... Μά κι ἡ Χουχού είναι παλαβή..." Ισως νά μήν ξέρει τί λέει...

Και τινάζει μέ δύναμη τό κεφάλι του. Θέλει νά διώξει τή φριχτή ύποψια...

.....

Τέλος, φτάνει στή σπηλιά του.

— "Αργησες πολύ, τοῦ λέει ἡ Ταταμπού. Είχα άνησυχήσει... Ποῦ πήγες;

— Πολύ μυστήριος γίνηκες τώρα τελευταία, μουρμουρίζει ὁ Ποκοπίκο.

"Ο Γκαούρ κάθεται σέ μιά πέτρα. Τούς λέει όλόκληρη τήν ιστορία τοῦ μαχαιριοῦ. Τούς έξηγει τήν τρομερή ύποψια του.

— Νά σοῦ πῶ κάτι; τοῦ κάνει ὁ

μικροσκοπικός μαῦρος νάνος.

— Τί;

— "Εγώ σοῦ λέω πώς ὁ Ταρζάν τή σκάρωσε τή δουλειά. Ὁ άδερφός του είναι παραμύθι... Τοῦ γυάλισε ἡ Ταταμπού και θέλει νά μοῦ τή φάει!

— "Αδύνατον! φωνάζει ἡ πανώρια ἑλληνίδα. Ὁ Ταρζάν είναι φίλος κι άδερφός μας!... Κινδύνεψε σήμερα τή ζωή του γιά νά μέ σώσει. "Εγώ είχα στραμπουλήξει τό πόδι μου. Μέ σήκωσε στά χέρια. "Αν ηθελε, μπορούσε νά μέ πάει στή σπηλιά του. Νά μέ κάνει σκλάβα του... "Ετσι δέν είναι, Γκαούρ;

"Ο μελαψός γίγαντας μουρμουρίζει συλλογισμένος:

— Ποιός ξέρει... Μπορεῖ νά είναι κι ἔτσι!

ΤΕΛΟΣ

Λίγα λόγια γιά τό επόμενο τεύχος No 17 τής σειράς

ΓΚΑΟΥΡ ΤΑΡΖΑΝ

μέ τίτλο:

ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΗ ΣΤΗ ΖΟΥΓΚΛΑ

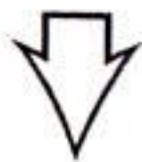
**‘Η ἀδάμαστη φωτιά πού πυρώνει στά στήθια τῶν δύο φίλων
μας, τούς κάνει νά ἐπαναστήσουν και νά δώσουν μιά καινούρια
ॐη στή Ζούγκλα**

Μιά από τίς εἰκόνες τοῦ No 17



Γρήγορα φτάνει έκει... Βρίσκει τόν Ταρζάν νά βογκάει κάτω.

ΚΥΚΛΟΦΟΡΕΙ!!



Η ΜΑΧΗ ΤΩΝ ΠΛΑΝΗΤΩΝ



Ή σειρά που συναρπάζει μικρούς και μεγάλους
ἀπ' τήν τηλεόραση — κάθε 15 μέρες στά περίπτε-
ρα και στά βιβλιοπωλεία!

ΕΚΔΟΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ «HARMI-PRESS»
ΧΑΡ. Δ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΚΑΙ ΣΙΑ, Ο.Ε.
ΛΕΩΦ. ΚΗΦΙΣΟΥ 85 — ΑΙΓΑΛΕΩ
ΤΗΛ. 3471503 — 3455276

